

Conseils pour résumer un article scientifique

**Résumer en français un
article écrit en anglais**

- Lire le résumé (s'il y en a)
- Lire entièrement l'article
- Prendre des notes

Ne pas reprendre exactement la structure de l'article (ne garder que les paragraphes importants : introduction, ...

Relire entièrement l'introduction, prendre des notes et la résumer

Idem pour les paragraphes suivants ... jusqu'à la conclusion

Mettre les références (bibliographie),
en essayant de mettre celles qui sont
citées dans le résumé, et éventuellement
deux ou trois autres jugées importantes

Relire votre résumé partie par partie :

Relire l'introduction de l'article, puis

Relire l'introduction du résumé

⇒ voir si c'est OK (modifier si nécessaire)

Idem pour la suite

Enfin relire entièrement le résumé et le
confronter à l'article d'origine

Ajouter/Modifier/Supprimer éventuellement
des mots/phrases

En général, le résumé doit faire 10 à 20 % de l'article d'origine (sans la bibliographie)

Vérifier une autre fois. Cela doit être OK.

Vérifier que votre résumé n'est pas trop long et qu'il résume bien le contenu de l'article